

1 KELLY M. KLAUS (SBN 161091)
kelly.klaus@mto.com
2 BLANCA F. YOUNG (SBN 217533)
blanca.young@mto.com
3 SHANNON AMINIRAD (SBN 324780)
shannon.aminirad@mto.com
4 MUNGER, TOLLES & OLSON LLP
560 Mission Street, 27th Floor
5 San Francisco, California 94105-2907
Telephone: (415) 512-4000
6 Facsimile: (415) 512-4077

7 JOHN L. SCHWAB (SBN 301386)
john.schwab@mto.com
8 ROWLEY J. RICE (SBN 313737)
rowley.rice@mto.com
9 MUNGER, TOLLES & OLSON LLP
350 South Grand Avenue, 50th Floor
10 Los Angeles, California 90071-3426
Telephone: (213) 683-9100
11 Facsimile: (213) 687-3702

12 *Attorneys for Defendants*

13
14 UNITED STATES DISTRICT COURT
15 NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
16 OAKLAND DIVISION

17 REARDEN LLC and REARDEN MOVA
LLC,

18 Plaintiffs,

19 vs.

20 WALT DISNEY PICTURES, a California
corporation, MARVEL STUDIOS LLC, a
21 Delaware limited liability company, MVL
PRODUCTIONS LLC, a Delaware limited
22 liability company, INFINITY
PRODUCTIONS LLC, a Delaware limited
23 liability company, and ASSEMBLED
PRODUCTIONS II LLC, a Delaware limited
24 liability company,

25 Defendants.

Case No. 4:17-cv-04006-JST-SK

**REPLY IN SUPPORT OF DEFENDANTS'
MOTION TO EXCLUDE PORTIONS OF
ALBERTO MENACHE'S TESTIMONY**

Date: October 12, 2023
Time: 2:00 p.m.
Judge: Hon. Jon S. Tigar
Ct. No.: 6 (2nd Floor)

[Filed concurrently with Reply Declaration of
Kelly M. Klaus in Support of Motion to
Exclude Portions of Alberto Menache's
Testimony]

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
I. INTRODUCTION.....	1
II. ARGUMENT	2
A. Mr. Menache Did Not Timely Disclose His Maya Scripts Opinions.....	2
1. Rearden’s Opposition Confirms That Mr. Menache Should Be Precluded From Offering Opinions Related To Copyright Ownership Of Maya Scripts	2
2. Rearden Fails To Show That Mr. Menache Disclosed An Opinion About DD3 Copying Maya Scripts In His Opening Report.....	3
3. Rearden Mischaracterizes The Court’s Order And The Record To Argue That Mr. Menache Did Not Need To Address Maya Scripts’ Function Or Use Until Surrebuttal	4
(a) The Function And Use Of Maya Scripts Is A Causal Nexus Issue That Rearden Was Required To Address In Its Opening Reports	5
(b) Because Rearden Also Relies On The Function And Use Of Maya Scripts To Rebut Dr. Lane, Mr. Menache Was Also Required To Address Those Topics In His Rebuttal Report.....	6
4. Rearden’s Failure To Timely Disclose Mr. Menache’s Opinions Is Neither Justified Nor Harmless	7
B. Mr. Menache’s “Experience” Does Not Provide An Adequate Foundation For His Testimony About How The Maya Scripts “Could Have Been” Copied And Used By DD3	8
C. Mr. Menache Should Be Precluded From Mentioning His Work On <i>Avatar</i> Sequels	11
D. Mr. Menache Is Not Qualified To Opine On What Draws Audiences To Movies Or How Movies Are Marketed.....	13
III. CONCLUSION	13

TABLE OF AUTHORITIES

Page(s)

FEDERAL CASES

<i>In re Arris Cable Modem Consumer Litig.</i> , 327 F.R.D. 334 (N.D. Cal. 2018)	10
<i>Cave Consulting Group, Inc. v. OptumInsight, Inc.</i> , No. 15-cv-03424-JCS, 2018 WL 1938555 (N.D. Cal. Apr. 25, 2018)	2, 5
<i>FTC v. Qualcomm Inc.</i> , No. 17-CV-00220-LHK, 2018 WL 6460573 (N.D. Cal. Dec. 10, 2018).....	10
<i>Lutron Elecs. Co. v. Crestron Elecs. Inc.</i> , 970 F. Supp. 2d 1229 (D. Utah 2013)	13
<i>Mackie v. Reiser</i> , 296 F.3d 909 (9th Cir. 2002).....	5
<i>Ollier v. Sweetwater Union High School District</i> , 267 F.R.D. 339 (S.D. Cal. 2010).....	9
<i>Polar Bear Prods., Inc. v. Timex Corp.</i> , 384 F.3d 700 (9th Cir. 2004).....	5
<i>Sementilli v. Trinidad Corp.</i> , 155 F.3d 1130 (9th Cir. 1998).....	9

FEDERAL RULES

Fed. R. Civ. Proc. 37(c)(1)	2
Fed. R. Evid. 703	9

1 **I. INTRODUCTION**

2 Rearden admits, as it must, that its technical expert Alberto Menache did not disclose any
3 opinions about the ownership, functionality, or use of Maya Scripts until his *surrebuttal* report.
4 Rearden has no excuse for this patent violation of Rule 26 and this Court's Order governing expert
5 disclosures. Rearden's claim that Mr. Menache's Maya Scripts opinions are solely responsive to
6 Defendants' rebuttal damages-apportionment reports is specious. These opinions go to the issues
7 of infringement and causal nexus, on both of which Rearden bears the burden and was required to
8 address in its *opening* expert reports. Additionally, these opinions directly and explicitly respond
9 to opinions offered in the opening report of Defendants' technical expert, Dr. Stephen Lane. Any
10 such rebuttal was required to be disclosed in Mr. Menache's *rebuttal* report, not withheld until
11 surrebuttal.

12 Defendants have demonstrated in detail in prior briefing how Rearden unveiled a new
13 theory of infringement based on Maya Scripts well after the close of fact discovery. The briefing
14 on this motion demonstrates that Rearden's dilatory tactics have pervaded expert discovery and
15 disclosures as well. By Rearden's own telling, it believed the Maya Scripts were an integral part
16 of the MOVA Contour software program, and Rearden has been familiar with how the Maya
17 Scripts function for more than a decade. Rearden's claim that it needed to receive files through
18 the *SHST* asset-return process to know if Maya-Script copying was an element of its claim in this
19 case is not plausible. But even taking that claim at face value, Rearden had received from DD3
20 *hundreds* of files with Maya Scripts as of the date for serving opening expert reports. Rearden,
21 however, chose to withhold all of those returned files from Mr. Menache, ensuring there was no
22 possibility he would address them in his opening report. And rather than make efforts to have Mr.
23 Menache disclose his opinions concerning Maya Scripts in either his opening *or* rebuttal reports,
24 Rearden chose to hide the ball until surrebuttal, when Defendants were precluded from
25 responding. The resulting prejudice to Defendants from these sandbagging tactics is manifest.

26 As for the other aspects of Mr. Menache's opinions that Defendants have moved to
27 exclude (regarding Mr. Menache's *Avatar* work, and his opinions about marketing), Rearden's
28

arguments are either non-responsive or mischaracterize the relevant facts. Defendants respectfully request that the Court grant their motion.

II. ARGUMENT

A. Mr. Menache Did Not Timely Disclose His Maya Scripts Opinions¹

As detailed in Defendants' motion to exclude portions of Mr. Menache's testimony, Mr. Menache failed to timely disclose opinions about (1) Rearden's purported ownership of a copyright interest in the Maya Scripts; (2) DD3's purported copying of Maya Scripts in connection with its work on *BATB*; and (3) the functionality and purported use by DD3 of Maya Scripts including after delivery of the tracked mesh.

It is undisputed that an expert cannot present at trial "facts and opinions that should have been in the original reports" but were not disclosed until rebuttal. *Cave Consulting Grp., Inc. v. OptumInsight, Inc.*, No. 15-cv-03424-JCS, 2018 WL 1938555, at *4 (N.D. Cal. Apr. 25, 2018); Fed. R. Civ. Proc. 37(c)(1). In this case, Mr. Menache did not disclose a Maya Scripts infringement opinion until rebuttal, and he did not disclose opinions about ownership, functionality, and DD3's purported use of Maya Scripts until *surrebuttal*. Rearden attempts to get around the clear rules precluding opinion testimony that was not timely disclosed by mischaracterizing the record.

1. Rearden's Opposition Confirms That Mr. Menache Should Be Precluded From Offering Opinions Related To Copyright Ownership Of Maya Scripts

Rearden asserts that Mr. Menache expressed no opinions about Rearden's ownership of the MOVA software code embedded in Maya Scripts "in any of his reports." Opp. at 6. Rearden thereby concedes the Court should *grant* this aspect of Defendants' motion.

To be clear, the order should make clear that Mr. Menache is barred not only from testifying that Rearden owns the Maya Scripts but also from testifying about the incidents of

¹ Rearden does not dispute that if the Court grants the pending motion to preclude reliance on Maya Scripts (Dkt. 395), Mr. Menache's opinions regarding the Maya Scripts are irrelevant and must be excluded.

ownership, namely, when Maya Scripts were created, who created them, and what the naming conventions and references in Maya Scripts signify. While Mr. Menache did not use the word “ownership” in his reports or address “the law of copyright ownership,” Opp. at 6, he most certainly *did* offer opinions about the creation date and naming conventions and references in the Maya Scripts. Specifically, Mr. Menache’s June 14, 2023 surrebuttal report states, for the first time, that “[m]any of the imbedded scripts have MOVA references, and I ascertained that the rest are also MOVA source code because they are referenced by other scripts that do have MOVA references and by naming convention similarities.” Klaus Decl. Ex. D (Menache Surrebuttal Rep.) at 2.² And Mr. Menache expanded on this issue at his deposition, claiming, for the first time, that he could tell from applying his expertise to his review of Maya files that almost 90% of the Maya Scripts he reviewed were likely written at Rearden.

The obvious purpose of all this is to have Mr. Menache opine that source code in Maya Scripts is Rearden-owned MOVA software code. Because it is undisputed that Mr. Menache did not disclose any of these opinions until his surrebuttal report and deposition, the Court should preclude Mr. Menache from offering these opinions at trial.

2. Rearden Fails To Show That Mr. Menache Disclosed An Opinion About DD3 Copying Maya Scripts In His Opening Report

Mr. Menache’s opinion about DD3’s alleged copying of Maya Scripts also was not timely disclosed and should be excluded.

Rearden does not dispute that any opinion about infringement had to be offered in Mr. Menache’s opening report. Nor does it dispute that Mr. Menache’s testimony about DD3 copying Maya Scripts goes to the question of infringement. Unable to avoid this objective reality, Rearden claims that Mr. Menache’s opening report “clearly disclosed his opinion that DD3 copied Contour MEL scripts every time it opened a Maya animation file containing a Contour tracked mesh.” Opp. at 6. But *none* of the block quotes from Mr. Menache’s opening report that supposedly

² “Klaus Decl.” refers to the Declaration of Kelly Klaus filed in support of Defendants’ Motion to Exclude Portions of Alberto Menache’s Testimony, Dkt. 422-1. “Klaus Reply Decl.” refers to the Reply Declaration of Kelly Klaus filed concurrently in support of this reply brief.

1 “clearly disclosed” this opinion mention DD3 at all. *Id.* at 6–7. Instead, they reflect a generic
 2 opinion that copying *theoretically* can occur “if a Maya project file is a computer graphics (“CG”)
 3 character with Mova facial animation” with “embedded links to Mova,” and “that file is opened in
 4 the Maya facial animation software.” Klaus Decl. Ex. A (Menache Report) at 7. That is not the
 5 same thing as offering an opinion that DD3 copied Maya Scripts into RAM *when it was working*
 6 *on Beauty and the Beast*.

7 Indeed, Mr. Menache had no basis to offer any such opinion in his opening report, because
 8 at that time, he says he “did not have files” that would have allowed him to offer an opinion “that
 9 the actual Maya project animation files that DD3 used in their work had Mova scripts in them.”
 10 Klaus Decl. Ex. E (Menache Dep.) at 342:11–16. Defendants pointed out this testimony in their
 11 motion and Rearden’s opposition brief simply ignores it. Rearden instead relies heavily on
 12 “Image 10” and “Image 11” from Mr. Menache’s Report. But as Mr. Menache confirmed at his
 13 deposition, those images come from a file that was *not* used for *Beauty and the Beast*, and that he
 14 could not say was even returned by DD3. Klaus Reply Decl. Ex. A (Menache Dep.) at 78:5–80:1.

15 At most, Mr. Menache’s opening report theorized that Maya Scripts can be copied into
 16 RAM if Maya project files with those scripts embedded in them are opened in Maya. It does *not*
 17 disclose an opinion that DD3 opened Maya project files with such scripts in them when working
 18 on BATB and thereby made copies of them. Mr. Menache’s opening report could not have made
 19 such a disclosure because, having not reviewed any such files, Mr. Menache had no factual basis
 20 to offer that opinion. Because Mr. Menache’s opening report did not offer any opinion that DD3
 21 infringed Rearden’s copyright by making copies of MOVA code embedded in May Scripts, he
 22 should be precluded from offering that opinion at trial.

23 3. Rearden Mischaracterizes The Court’s Order And The Record To 24 Argue That Mr. Menache Did Not Need To Address Maya Scripts’ 25 Function Or Use Until Surrebuttal

26 Rearden’s opposition brief acknowledges that the *first time* Mr. Menache offered an
 27 opinion on what the Maya Scripts do or how they were used by DD3 was in his *surrebuttal report*.
 28

1 Opp. at 4–5, 7–8. Rearden attempts to excuse this late disclosure by grossly mischaracterizing the
2 expert reports and this Court’s expert disclosure order, Dkt. 368.

3 (a) The Function And Use Of Maya Scripts Is A Causal Nexus Issue That
4 Rearden Was Required To Address In Its Opening Reports

5 Rearden argues that the function of Maya Scripts and how they were used by DD3 is a
6 “damages issue” that Rearden was not obligated to address in its *opening expert reports*. Opp. at
7 8. That is plainly wrong. The Court’s expert disclosure order required Rearden to address
8 whether there is a “causal nexus” between the alleged infringement and gross revenues from
9 BATB. Dkt. 368. Causal nexus is a damages issue, and it is an issue on which Rearden bears the
10 burden of proof. *Polar Bear Prods., Inc. v. Timex Corp.*, 384 F.3d 700, 715 (9th Cir. 2004);
11 *Mackie v. Reiser*, 296 F.3d 909, 915–16 (9th Cir. 2002).

12 Mr. Menache expressly acknowledged in his surrebuttal report that his opinions about the
13 function of Maya Scripts and DD3’s alleged use of those Scripts “relates to the causal relationship
14 argument.” Klaus Decl. Ex. D (Menache Surrebuttal Rep.) at 1. Mr. Menache (and Rearden)
15 could not claim otherwise: in order to show a causal nexus to revenues from the motion picture, it
16 is not enough to show that DD3 simply copied the Maya Scripts; Rearden also has to show that
17 DD3 used the results of the alleged copying to animate the Beast, for otherwise the copying would
18 have no impact the Beast’s appearance. Klaus Decl. Ex. E (Menache Dep.) at 53:5–14, 122:14–
19 20, 344:24–343:9. If the Maya Scripts did not have an effect on the Beast’s appearance, there
20 would be no way for Rearden to draw a causal nexus between the copying of the Maya Scripts and
21 any movie revenues generated because of what the Beast looked like.

22 Rearden concedes that Mr. Menache failed to disclose anything about what the Maya
23 Scripts did or how they were used by DD3 to animate the Beast in his opening report. Rearden
24 therefore should be precluded from offering any causal nexus opinion or argument based on the
25 alleged copying of Maya Scripts. *Cave Consulting*, 2018 WL 1938555, at *4 (“facts and opinions
26 that should have been in the original reports are not” permitted in a rebuttal report, and should be
27 excluded if not in the opening report).
28

(b) Because Rearden Also Relies On The Function And Use Of Maya Scripts To Rebut Dr. Lane, Mr. Menache Was Also Required To Address Those Topics In His Rebuttal Report

Rearden further argues that it was not required to address what the Maya Scripts did or how they were used by DD3 in Mr. Menache’s *rebuttal report*, because (1) Defendants’ expert Dr. Lane “did not address the [Maya Scripts] in his opening report” and (2) no such disclosure was required under the Court’s order. Opp. at 9. This argument rests on a mischaracterization of the expert reports and the Court’s order.

In his opening report, Dr. Lane offered opinions relevant to the issue of profits from *BATB* that are not attributable to the alleged infringement. Among other things, Dr. Lane opined that MOVA’s contributions to the Beast were minimal because numerous “subsequent steps” that “do not involve the use of Mova Contour Software” were required to animate the Beast’s face after “the tracked mesh . . . was handed off from the Mova team to other visual effects teams at DD3.” Klaus Decl. Ex. B (Lane Opening Rep.) at 26.

Mr. Menache’s *surrebuttal* opinions about what the Maya Scripts do and how they were used by DD3 is *directly responsive* to Dr. Lane’s opening-report opinion, and Mr. Menache should have disclosed those opinions in his rebuttal report. Mr. Menache’s surrebuttal report, for instance, says that “there are many functions in the scripts that could have also been used *after the tracked mesh had been ingested*,” Klaus Decl. Ex. D (Menache Surrebuttal Rep.) at 6, and that many “of the operations” performed by the Maya Scripts “were likely used” “*after the tracked mesh was handed off to the DD3 visual effects team*.” *Id.* at 8 (emphases added); *see also id.* at 9 (opining that “it is reasonable to conclude that MOVA scripts were used by the animators because animators need many of the tools that are part of the scripts”); *id.* at 10 (“In my opinion, MOVA software was used not only for facial performance capture and processing captured data, but also for some or all of the functions described above by DD3 animators in the workflow *after the MOVA tracked mesh was ingested*.”) (emphasis added). This is a direct rebuttal to Dr. Lane’s opinion from his opening report that MOVA was *not* used in any way after the tracked mesh was delivered to other DD3 visual effects teams.

1 Mr. Menache's surrebuttal report makes no secret of the fact that he is responding to Dr.
 2 Lane's opening report: Mr. Menache states on the very first page of his surrebuttal report that he is
 3 responding to "Dr. Lane's *opening* and rebuttal report," and in particular Dr. Lane's "opinion that
 4 the MOVA Contour software's contribution to the animation of the Beast's face is limited to
 5 capturing the initial performance and processing the tracked mesh." Klaus Decl. Ex. D (Menache
 6 Surrebuttal Rep.) at 1. Although Dr. Lane did not reference Maya Scripts in his opening report,
 7 Rearden was obligated to raise the function and use of Maya Scripts in its rebuttal report if it
 8 intended to rely on them to rebut Dr. Lane's opinion that Mova software was not used after the
 9 tracked mesh was delivered to DD3's visual effects team. Instead, Rearden chose to ambush
 10 Defendants with that allegation by withholding it until Mr. Menache's surrebuttal report.

11 Rearden's argument that the Court's order did not require it to address Maya Scripts in Mr.
 12 Menache's rebuttal report fails once the actual substance of Dr. Lane's opening report is taken into
 13 account. The Court's expert disclosure order required Rearden's rebuttal reports to address
 14 "Disney's expert's opinions on ...elements of profit not attributable to the copyrighted work."
 15 Dkt. 368. That is exactly what Dr. Lane was opining about in his opening report when he stated
 16 that DD3's use of MOVA ended when the tracked mesh was delivered and did not extend further
 17 into the visual effects pipeline. As Mr. Menache candidly acknowledged in his deposition, the
 18 question of how MOVA was used was "core" to Dr. Lane's opening report, Klaus Decl. Ex. E
 19 (Menache Dep.) at 344:14–345:9. If Rearden wanted to rebut that testimony with expert opinion
 20 that Mova's use extended further into the pipeline because DD3's animation team used Maya
 21 Scripts, the Court's order required it to disclose that opinion in a rebuttal report.

22 **4. Rearden's Failure To Timely Disclose Mr. Menache's Opinions Is** 23 **Neither Justified Nor Harmless**

24 Rearden's opposition brief confirms that its failure to timely disclose these opinions was
 25 not justified. It offers no explanation whatsoever for why it failed to make a timely disclosure of
 26 these opinions—instead it disingenuously denies that its disclosures were untimely and recycles its
 27 specious arguments that Defendants are somehow to blame for Rearden's own failure to seek
 28 discovery of Maya Script files. Opp. at 10. Judge Kim has already found that Rearden has no

1 excuse for failing to pursue discovery of those files. And, moreover, Rearden had possession of
 2 hundreds of Maya project files associated with *BATB* by the time opening expert reports were
 3 due—it simply chose not to share them with Mr. Menache. Dkt. 408 at 7; Klaus Decl. Ex. E
 4 (Menache Dep.) at 132:15–21; *id.* Ex. D (Menache Surrebuttal Rep.) at 2.

5 Rearden also cannot show that its failure to make timely disclosures was harmless. It is
 6 obvious that Defendants are prejudiced by Rearden withholding critical, substantive expert
 7 opinions until a surrebuttal report to which Defendants have no opportunity to respond. Rearden
 8 argues that Defendants are somehow not harmed by Mr. Menache’s surprise, last-minute expert
 9 disclosures because Defendants have been “collaborating” with DD3. Opp. at 10. DD3 is a third
 10 party. Defendants do not control DD3 and do not have unfettered access to DD3 witnesses and
 11 documents. Moreover, because fact discovery is closed, Defendants have had no opportunity—let
 12 alone a “full” opportunity (Opp. at 10–11)—to take depositions to discover the relevant facts
 13 about Maya Scripts and hold DD3 witnesses to sworn testimony delivered under oath. Rearden’s
 14 late disclosures have completely denied Defendants that opportunity.

15 For all of these reasons, Rearden should be precluded from offering Mr. Menache’s late-
 16 disclosed testimony about (1) Rearden’s purported ownership of a copyright interest in the Maya
 17 Scripts; (2) DD3’s purported copying of Maya Scripts in connection with its work on *BATB*; and
 18 (3) the functionality and purported use by DD3 of Maya Scripts including after delivery of the
 19 tracked mesh.

20 **B. Mr. Menache’s “Experience” Does Not Provide An Adequate Foundation For**
 21 **His Testimony About How The Maya Scripts “Could Have Been” Copied And**
 22 **Used By DD3**

23 Rearden’s opposition brief confirms that not only did Mr. Menache wait until his
 24 surrebuttal report to offer opinions about how DD3 “could have” used Maya Scripts, thereby
 25 denying Defendants an opportunity to respond to that testimony, Mr. Menache also based his
 26 testimony about DD3’s hypothetical usage on his “experience”—*not* on any actual facts about
 27 what DD3 actually did. An expert’s testimony must rest upon a proper foundation, and here, that
 28 foundation is lacking.

1 Rearden argues that Mr. Menache should be able to offer testimony about how DD3
2 hypothetically “could have” used the Maya Scripts based on his “experience,” but an expert’s
3 application of his experience needs to be tied to the facts of the case and based on sufficient facts
4 and data. Fed. R. Evid. 703. If it is not, the expert’s opinion is inadmissible. That was the court’s
5 holding in *Ollier v. Sweetwater Union High School District*, 267 F.R.D. 339, 341 (S.D. Cal. 2010),
6 which excluded two experts who had relevant “experience” with the subject matter, but who made
7 only a “superficial effort” to apply that experience to the relevant facts by examining the premises
8 alleged to be problematic. *Ollier* confirms that an expert’s general experience with a particular
9 subject area cannot stand in for an examination of the actual facts or data about which the expert is
10 supposed to be offering an opinion.

11 Rearden’s opposition brief does not address, let alone attempt to distinguish, *Ollier*.
12 Instead, it puts forward arguments that *Ollier* *rejected*. Rearden argues it is sufficient for Mr.
13 Menache to offer opinions about how DD3 “could have” used Maya Scripts after the tracked mesh
14 hand-off because he has “experience with visual effects studios and animators performing facial
15 performance capture for motion pictures” and reviewed Maya Scripts in files that were *not* the
16 tracked mesh files handed off to the DD3 visual effects teams. Opp. at 13. But the files alleged to
17 have been used by DD3’s visual effects teams after the hand-off were never examined by Mr.
18 Menache—superficially or otherwise. Klaus Decl. Ex. E. (Menache Dep.) at 64:9–65:15, 163:16–
19 165:17, 336:6–14, 336:12–337:9. Nor did Mr. Menache rely on DD3 witness testimony about what
20 those files did or did not include. He did *even less* than the experts in *Ollier* to examine the
21 relevant facts and data.

22 The cases on which Rearden relies do not dictate a different result and only reinforce the
23 lack of foundation for Mr. Menache’s opinions here. In *Sementilli v. Trinidad Corp.*, 155 F.3d
24 1130, 1134 (9th Cir. 1998), the court held that a medical doctor could offer an expert opinion in a
25 slip and fall case about the likely cause of the victim’s injuries even though he did not personally
26 examine *the victim*. The expert was permitted to testify only because he had examined *the*
27 *victim’s medical records*. Mr. Menache did not examine the relevant records here. He could not
28

1 do so, because Rearden’s lack of diligence in pursuing those records in discovery meant they were
2 not available to him.

3 *FTC v. Qualcomm Inc.*, No. 17-CV-00220-LHK, 2018 WL 6460573, (N.D. Cal. Dec. 10,
4 2018), is likewise inapposite. There, the court held that although an expert did not have first-hand
5 knowledge of the subjective intent and motivation of third parties who negotiated licensing
6 agreements with the defendant, he could permissibly rely on the testimony of those parties about
7 their intent and form an opinion about their licensing practices based on that testimony. *Id.* at *2.
8 The court also rejected a claim that the expert was improperly extrapolating his conclusions to
9 hundreds of licenses based on a review of just six negotiations, noting that the expert’s
10 conclusions were based “on a review of hundreds of contemporaneous documents and the sworn
11 testimony from nearly 40 witnesses, including those from key [third parties].” *Id.* at *3. Here,
12 Mr. Menache does not have similar evidence—second-hand, or otherwise—about what was in the
13 files about which he is speculating.

14 *In re Arris Cable Modem Consumer Litig.*, 327 F.R.D. 334, 365 (N.D. Cal. 2018), on
15 which Rearden also relies, is similar. That case stands for the unremarkable proposition that an
16 expert need not conduct her own testing to render an opinion. But that does not dispense with
17 Rule 703’s requirement that the expert’s opinion must be supported by facts or data *of some kind*.
18 In *Arris*, the expert “relied on the results of tests that ... had already [been] performed rather than
19 running his own tests.” *Id.* at 364. Mr. Menache didn’t rely on *any* facts about the Maya files
20 handed off to DD3’s animation team because no such facts are in the record—other than
21 percipient witness testimony that *contradicts* Mr. Menache’s opinion. Klaus Reply Decl. Ex B
22 (Hendler Dep.) at 417:5–418:19 (“the publishing process that hands off data from one team to
23 another is generally not a Maya file. It’s cached data that doesn’t contain any scripts or anything
24 in there and reassembled into a Maya file afterwards.”).

25 Rearden cites no case in which a court has found expert opinion to have a proper
26 foundation where the expert did not examine either the relevant documents or relevant percipient
27 witness testimony. Mr. Menache is simply invoking his “experience” to speculate about what was
28

1 in files he never reviewed, which have never been produced in this case, and about which no
 2 witness has ever testified other than to say they *do not* contain any Maya Scripts.

3 Mr. Menache’s opinions that DD3 “could have” and likely did use Maya Scripts after the
 4 tracked mesh was handed off lacks foundation and should be excluded.

5 **C. Mr. Menache Should Be Precluded From Mentioning His Work On *Avatar***
 6 **Sequels**

7 Defendants’ motion also seeks to preclude Mr. Menache from testifying about the *Avatar*
 8 sequels. Defendants’ argument is simple: either this testimony relates to work Mr. Menache did
 9 on the *Avatar* sequels and would violate his confidentiality agreement if offered, or it does not
 10 relate the work he did on the *Avatar* sequels, in which case it lacks foundation and is misleading.
 11 It is troubling that, despite Mr. Menache’s acknowledgement that he has a strict confidentiality
 12 obligation not to disclose anything about his work on *Avatar*, Rearden is pressing for him to be
 13 able to do exactly that. Mr. Menache’s retention as an expert for this litigation does not give him
 14 leave to breach his contract. Rearden’s arguments about Mr. Menache’s *Avatar* testimony are
 15 non-responsive and completely miss the mark.

16 First, Rearden argues that Disney hasn’t shown that Lightstorm is a Disney affiliate. Opp.
 17 at 14. That argument is irrelevant. Rearden does not, and cannot, dispute that Mr. Menache is
 18 under a confidentiality obligation to Lightstorm not to disclose anything about the work he did on
 19 the *Avatar* sequels. Mr. Menache confirmed this fact at his deposition. Klaus Decl. Ex. E
 20 (Menache Dep.) at 271:12–272:20. Mr. Menache’s confidentiality obligation binds Mr. Menache
 21 regardless of the relationship between Lightstorm and Defendants, and precludes him from
 22 disclosing anything about the work he did on the *Avatar* movies. Even if an anonymous
 23 “producer” at Lightstorm told Mr. Menache “there w[as] no objection” to Mr. Menache “serv[ing]
 24 as an expert for Rearden in this case,” that would be irrelevant. Dkt. 445-5, Menache Decl. ¶ 2.
 25 Serving as an expert and disclosing confidential information about the *Avatar* sequels are two
 26 different things. Rearden has put *no* evidence before the Court, because there is none, that
 27 Lightstorm consented to Mr. Menache disclosing anything about his work on *Avatar* in this
 28 litigation.

1 Rearden’s argument that Defendants did not object to Confidential or Highly Confidential
2 material being shared with Mr. Menache under the Protective Order is similarly misplaced. Opp.
3 at 14–15. Sharing such information with Mr. Menache under the Protective Order is not the same
4 things as Mr. Menache disclosing information about the *Avatar* sequels that he is obligated to keep
5 confidential. Defendants never agreed that Mr. Menache could make such a disclosure. To the
6 contrary, when Rearden advised Defendants that it intended to retain Mr. Menache as an expert,
7 Defendants expressly objected that while they “do not at this time object to ‘Confidential’ or
8 ‘Highly Confidential’ material being shared with Mr. Menache under the protective order,” they
9 “continue to be very concerned” about the fact that he “has had access to Defendants’ confidential
10 information and remains bound by the terms of his agreement with Defendants, including his
11 obligation to maintain such information in confidence and not make unauthorized use of that
12 information (which would include use in this litigation).” Klaus Reply Decl. Ex. C (Apr. 5, 2023
13 email from Blanca Young to Mark Carlson et al.).

14 Finally, Rearden’s attempt to justify its improper instructions to Mr. Menache not to
15 answer questions at his deposition about the work he did on the *Avatar* sequels fails. Opp. at 16.
16 The provision of the protective order Rearden cites, which provides for a 14-day notice and
17 waiting period before the disclosure of non-party confidential information, applies only to a “Non-
18 Party’s” confidential information. Dkt. 114 ¶ 11 (emphasis added). Lightstorm is not a “Non-
19 Party”; it is a Disney affiliate. And Rearden knew this was the case months before Mr. Menache’s
20 deposition when Defendants’ counsel not only informed Rearden’s counsel of this fact, but
21 provided him with Mr. Menache’s confidentiality rider from his agreement with Lightstorm—
22 something Defendants could not have obtained from a non-party. Klaus Reply Decl. Ex. C (Apr.
23 5, 2023 email from Blanca Young to Mark Carlson et al.). Notably, Mr. Menache does not deny
24 in his declaration that the document Defendants provided is the confidentiality rider to his contract
25 with Lightstorm. The instruction to Mr. Menache not to answer questions about the work he did
26 on the *Avatar* sequels was improper, and prevented Defendants from discovering if he even has a
27 basis to make the statements about those sequels that he offers in his report. While the improper
28

1 instruction is not necessary to preclude Mr. Menache’s testimony, it is a separate and independent
2 additional reason why the testimony should be excluded.

3 **D. Mr. Menache Is Not Qualified To Opine On What Draws Audiences To**
4 **Movies Or How Movies Are Marketed**

5 Mr. Menache has no qualifications to speak of that would allow him to offer expert
6 testimony on how motion pictures are marketed or what draws audiences to movies. While
7 Rearden is correct that Mr. Menache has expertise in developing visual effects for motion pictures,
8 that does not transform him into an expert on anything and everything related to motion pictures.

9 “[E]xpertise in one subject does not necessarily mean the expert will be qualified to testify
10 on all issues that could arise from that subject.” *Lutron Elecs. Co. v. Crestron Elecs. Inc.*, 970 F.
11 Supp. 2d 1229, 1241 (D. Utah 2013). The only “qualifications” that Rearden points to in response
12 to Defendants’ argument that Mr. Menache is not qualified to opine about how movies are
13 marketed and what draws audiences to see them is the fact that Mr. Menache has worked in
14 “*entertainment technology*” for 35 years and provided *visual effects services* on big-name movies
15 for major production companies and “famous film directors.” Opp. at 17 (emphasis added). None
16 of that explains how or why he is qualified to offer opinions on how movies are marketed or the
17 factors that draw audiences to movies—just as those experiences do not qualify him to offer expert
18 opinions on acting, directing, choreographing, or engaging in any number of other tasks that go
19 into making a motion picture.

20 Mr. Menache admitted that he has no experience or expertise whatsoever in marketing
21 motion pictures or analyzing what draws audiences to them. His opinions on these subjects should
22 be excluded.

23 **III. CONCLUSION**

24 For the foregoing reasons, and those set forth in Defendants’ motion, the Court should
25 exclude the opinions of Alberto Menache regarding Maya Scripts, his work on *Avatar* sequels, and
26 what draws audiences to movies and how movies are marketed.

1
2 DATED: August 17, 2023

MUNGER, TOLLES & OLSON LLP

3
4 By: /s/ Kelly M. Klaus
5 KELLY M. KLAUS

6 *Attorneys for Defendants*
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28